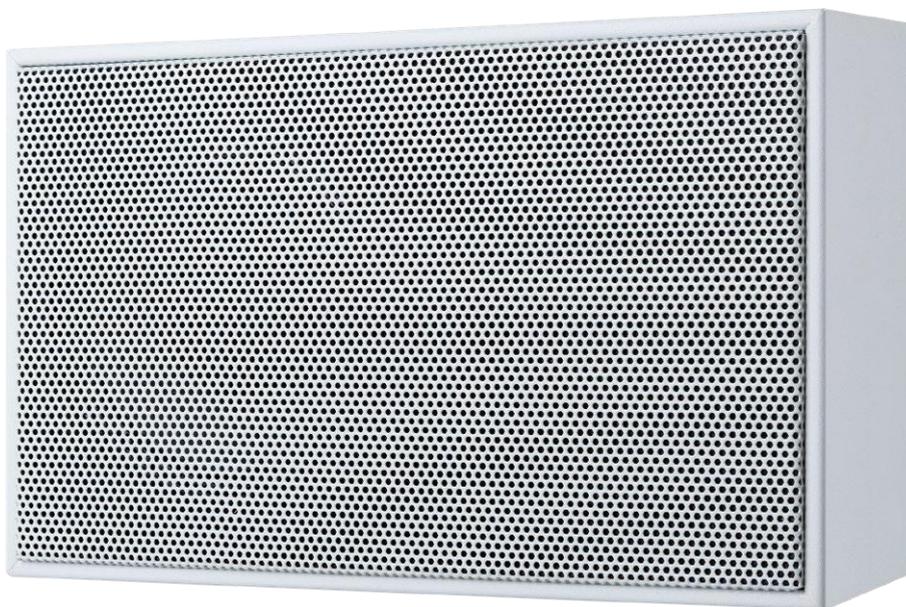


AFLS 10H SC W

Корпусный громкоговоритель на основе IP, совместимый с сетью



Полностью
на основе
IP

Аудио +
функцион
альность

Прочный
корпус

Интеграция
ONVIF
VMS

16 kHz
eHD Voice

Надежный в любой ситуации

Корпусный IP-громкоговоритель AFLS 10H SC W разработан для обеспечения надежной передачи голосового сигнала в помещениях (напр., школах, залах для собраний, отелях).

Может использоваться как устройство IoIP или как устройство SIP (гибридное), поэтому громкоговоритель легко интегрируется в любую систему Voice over IP, а также в любую имеющуюся переговорную систему Commed Intercom.

Благодаря встроенному микрофону и функции IVC (Intelligent Volume Control - интеллектуальное регулирование громкости), можно автоматически подстраивать уровень громкости под уровень окружающего шума, даже во время воспроизведения.

Особенности и характеристики

- Каждый громкоговоритель может быть индивидуально конфигурирован
- Полная отслеживаемость соединений и функциональности громкоговорителя
- Высокое качество звука и большая громкость обеспечиваются встроенным 10-ваттным усилителем класса D и eHD Voice
- IVC (Intelligent Volume Control – интеллектуальное регулирование громкости) автоматически подстраивает громкость под уровень шума среды ¹⁾
- Поддержка ONVIF Profile S для передачи аудиосигнала в одном направлении позволяет выполнять аудио объявления через VMS (систему управления видеофайлами) или потоковое аудио на VMS ²⁾
- Коммуникация и переговоры через встроенный микрофон ³⁾
- Аудиомониторинг позволяет осуществлять акустический контроль среды и автоматическое включение действий, например, голосовые объявления или экстренные вызовы ⁴⁾
- Встроенные входы и выходы, напр., для отслеживания и контроля подсетей третьей стороны или включения определенных действий
- Питание через PoE (Power over Ethernet – питание по Ethernet) – требуется только один кабель Ethernet
- Не нужны центральные усилители – идеально также для небольших и удаленных зон PA
- Громкоговорители могут располагаться по группам и зонам без модификации аппаратной части или проводки
- Совместимый сверху вниз (в отличие от классических систем PA), так как можно легко добавлять новые функции путем загрузки программ
- Комбинируется с виртуальными серверными ландшафтами через VirtuosoSIS – предоставляются все преимущества без необходимости дополнительной аппаратуры



Увлеченность аудио от Commend

Полная разборчивость речи в любой ситуации

OpenDuplex® с HD voice и Enhanced HD Voice от Commend обеспечивает естественный, «без рук» процесс говорения и слушания – такой же четкий и естественный, как при общении лицом к лицу.

<p>Естественное общение</p>	<h3>IVC</h3> <p>Интеллектуальное регулирование громкости</p>	<p>Большая громкость</p>	<p>Подавление фоновых помех</p>	<p>Контроль через громкоговоритель/микрофон</p>
-----------------------------	--	--------------------------	---------------------------------	---

Аудио // База

eHD Voice (VoIP)	Улучшенный Enhanced HD Voice от Commend передает аудиосигнал на частоте 16 кГц , соответственно охватывая весь диапазон частот человеческого голоса.
HD Voice (SIP)	HD Voice от Commend передает аудиосигнал на частоте 7 кГц
Усилитель	Высокоэффективный усилитель класса D, 10 Вт
Микрофон	Всенаправленный электретный конденсаторный микрофон на макс. расстояние говорения 7 м
Громкоговоритель	Громкоговоритель 4 Ω со специальной мембраной, устойчивой к влаге, обеспечивает оптимальное качество звука

Более подробно
audio.commend.com

Аудио // Функции

	VoIP	SIP
Динамическое подавление фоновых шумов фактически устраняет все внешние помехи	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Контроль через громкоговоритель/микрофон – обеспечивает наличие переговорного устройства, уменьшая степень необходимости ручной проверки функциональности	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Аудиомониторинг – для повышения безопасности полностью автоматические экстренные вызовы срабатывают при определенных уровнях шума	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Аудио «точка-точка» – снижает нагрузку на сеть и сервер, обеспечивая эффективное использование ресурсов	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Запись аудиосообщений и синхронная аудио/видео запись разговоров по губам для документирования и фиксации доказательств	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Функция конференц-зала для одновременного говорения с несколькими собеседниками	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Обнаружение речевой активности – улавливает окончание вызовов (без сигнала микрофона) и автоматически разъединяет соединение	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Режим Simplex для приложений, требующих контролируруемую коммуникацию – напр., для систем безопасности, основанных на схеме «нажать для разговора/отпустить для слушания»	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
OpenDuplex® для естественной коммуникации «без рук»	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IVC (Intelligent Volume Control – интеллектуальное регулирование громкости) автоматически настраивает громкость устройства в соответствии с уровнем окружающих помех	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Example of use



Школы и кафетерии

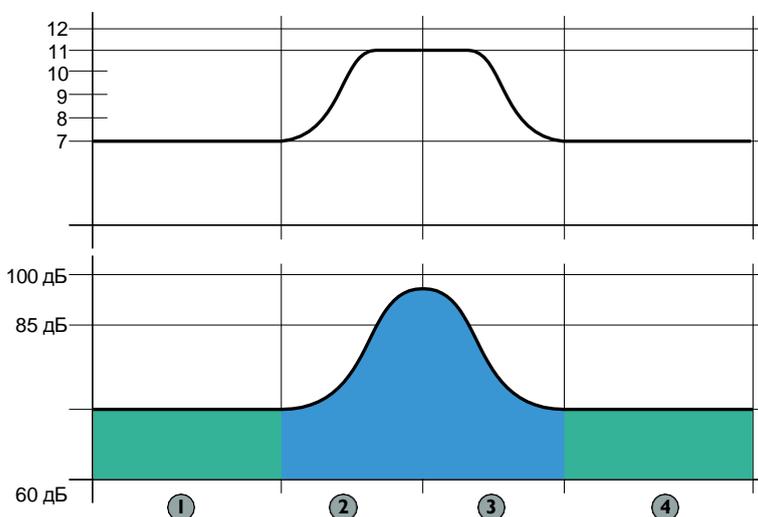
Ученики и учитель ежедневно ходят в свою школу, одну из многих, которым доверяют и считают безопасной и с надежной подачей важной информации. Однако на практике это не всегда так: важные объявления часто «тонут» в шуме, издаваемом множеством людей, так как обычные системы коммуникации с людьми не адаптированы к окружающему шуму. Если уровень окружающего шума внезапно возрастает, объявления становятся неразборчивыми.

Аудио функция IVC (интеллектуальное регулирование громкости) от Commend автоматически подстраивает громкость громкоговорителя под уровень окружающего шума во время голосового сообщения и при воспроизведении записанных ранее сообщений. В результате обеспечивается отличная четкость речи сообщений даже при очень высоких уровнях окружающего шума. Как это работает?

Технический процесс, на котором основывается функция IVC

IVC автоматически подстраивает громкость громкоговорителя под уровень окружающего шума, если уровень звукового давления превышает 60 дБ. Задание базового уровня громкости громкоговорителя определяет требуемый минимальный уровень, который зависит от среднего уровня локального шумового загрязнения. В случае резкого всплеска фонового шума (например, вызванного заведенной или проезжающей машиной) IVC автоматически увеличивает задание громкости до нужного, вплоть до четырех уровней. Самые высокие возможные результаты настройки достигаются при уровнях окружающего шума примерно 85 дБ.

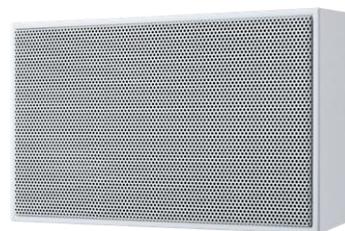
Изменение уровня шума во время объявления



- 1 Стандартный уровень звукового давления примерно на 60 дБ: объявление делается с уровнем громкости согласно конфигурации (в данном примере уровень "7").
- 2 Начинается перемена, уровень звукового давления поднимается выше 60 дБ: во время объявления уровень громкости автоматически увеличивается (в данном примере максимум на четыре уровня).
- 3 Перемена заканчивается, уровень звукового давления опускается до прежних 60 дБ: во время объявления уровень громкости автоматически уменьшается (в данном примере до уровня по умолчанию).
- 4 Стандартный уровень звукового давления снова примерно на 60 дБ: объявление делается с уровнем громкости согласно конфигурации (в данном примере уровень "7").

AFLS 10H SC W

Технические спецификации



Технические данные

Импеданс громкоговорителя:	4 Ω
Диапазон частот громкоговорителя:	от 70 Гц до 19 кГц (-10 дБ)
Уровень звукового давления:	макс. 102 дБ (1 м/3.3 фута)
Диапазон передачи IolP:	16 кГц
Диапазон передачи SIP:	7 кГц
Угол передачи громкоговорителя:	180°
Спецификация ONVIF:	Профиль ONVIF S для однонаправленного аудио
Микрофон:	микрофон: электретный конденсаторный микрофон диаграмма направленности: всенаправленный
Усилитель:	встроенный усилитель класса D, 10 Вт
Входы:	2 входа для плавающих контактов (IolP: обнаружение 5 состояний входов)
Выходы:	выход реле (контакт переключения) ² макс. 60 Вт (DC)/37.5 VA (AC), макс. 2 А, макс. 60 VDC/30 VAC срок службы: мин. 5 x 10 ⁴ (2 А), 10 ⁵ (1 А)
Соединения:	штепсельные контакты с пружинным зажимом восходящий канал IP: экранированное модульное гнездо RJ45
Питание ² :	PoE (питание по Ethernet): IEEE 802.3af стандартная потребляемая мощность: Класс 0 (0.44 Вт - 12.96 Вт)
Кабели:	мин. кат. 5
Одобрения и соответствия:	EN 55032 класс A, EN 55024 EN 60950-1, EN 62368-1 пункт 8 FCC Часть 15 Класс А, ICES-003 Класс А
Протоколы (IolP):	IPv4, UDP, DHCP, RTP, RTCP, SNMPv2c, SNMPv4
Протоколы (SIP):	IPv6, IPv4, TCP, UDP, HTTP (RFC 2617, RFC 3310), RTP (RFC 3550), RTCP, DHCP, SDP (RFC 2327), SIP (RFC 3261), SNMPv2, STUN, TFTP, URI (RFC 2396), DTMF декодирование (RFC 2876, RFC 2833), Программа-агент SIP (UDP RFC 3261)
Аудиокодек (SIP):	G.711 a-Law, G.711 μ-Law, G.722
Скорость передачи данных:	10/100 Мбит/с (полный/полудуплекс) Auto MDIX
Диапазон рабочих температур:	от -40 °C до +65 °C (-40 °F - +149 °F)
Диапазон температур хранения:	от -40 °C до +70 °C (-40 °F - +158 °F)
Цвет:	белый (RAL 9010)
Размеры (ширина x высота x глубина):	265 x 165 x 88 мм (11.2 x 6.5 x 3.5 дюйма)
Вес с упаковкой:	прибл. 1490 г (3.28 фунтов)

¹ Выход реле можно подключить только к контуру ES1 или SELV! Контур ES1 в соотв. с IEC/EN/UL 62368-1 или контур SELV в соотв. с IEC/EN 60950-1 нужно надежно изолировать от опасного электрического контура (напр., линии питания 230 В или 110 В), напр., двойной изоляцией. Контур ES1 или SELV не должен превышать 60 VDC или 42.4 VAC_{peak} (30 VAC_{eff})!

² Использовать только сетевой выключатель PoE или инжектор PoE. PoE по IEEE 802.3af; выходное напряжение 36–57 VDC; мин. 12.95 Вт (по порту Ethernet); LPS/PS2 или выход класса 2 (IEC/EN/UL 62368-1).

Длина линии в локальной сети

Максимальная длина линии кабеля кат. 5 в локальной сети - 100 м (328 фута) – напр., от выключателя до переговорного устройства.

Что входит в комплект поставки

- Корпусный громкоговоритель IP
- Монтажная скоба
- Краткий справочный материал

Примечание:

Задняя сторона корпуса громкоговорителя открыта и закрывается при монтаже громкоговорителя заподлицо с поверхностью стены или потолка. В качестве опции имеется отдельная крышка. Для защиты от внешних помех встроенная электроника располагается в отдельном корпусе.

Требования к системе

IolP

Внутренняя связь

- GE 800 (мин. PRO 800 5.0, мин. базовая лицензия PRO 1) с G8-IP или
- GE 300 (мин. PRO 800 5.0, мин. базовая лицензия PRO 1) с G3-IP или
- IS 300/G8-IP-32 (мин. PRO 800 5.0, мин. базовая лицензия PRO 1) или
- Virtuosis (мин. PRO 800 5.0, мин. базовая лицензия PRO 3)

Программа конфигурации

- мин. CCT 800 9.1 сборка 1006
- IP Station Config (Конфигурация станции IP) (включена в настройки CCT 800 9.1)
- мин. разработка 1.4

SIP

- Virtuosis (мин. PRO 800 5.0, мин. базовая лицензия PRO 3) или
- SIP-совместимый сервер (см. перечень совместимости “**Оперативная совместимость SIP**”), или
- Работа без сервера

Требования к сети при использовании в качестве устройства SIP

Порты

- Конфигурация через web-интерфейс выполняется через TCP-порт “80” (не поддается конфигурации).
- Коммуникация между устройством SIP и сервером SIP выполняется через следующие порты (оба поддаются конфигурации):
 - SIP: UDP-порт “5060”
 - RTP: UDP-порт “16384” (входящий)

Требования к сети при использовании в качестве устройства VoIP

Адреса и порты IP

- Для AFLS 10H SC W имеется функционал DHCP. Если DHCP не используется, AFLS 10H SC W должен иметь привязанный IP адрес.
- В случае смены публичного IP адреса возможна динамическая регистрация AFLS 10H SC W.
- Коммуникация с программы IP Station Config выполняется через порт “16399” (не поддается конфигурации).
- Коммуникация между AFLS 10H SC W и переговорным устройством (протокол UDP) выполняется через порт “16400” (конфигурируется).

Требования QoS

- Максимальная одноканальная задержка: 100 мс
- Флуктуация времени задержки: не более 50 мс
- 0% потерянных пакетов обеспечивает идеальное качество звука

Диапазон частот

Более подробно о диапазоне частот – см. руководство “Технология VoIP”.

AFLS 10H SC W

Инструкции по установке

Инструкции по монтажу

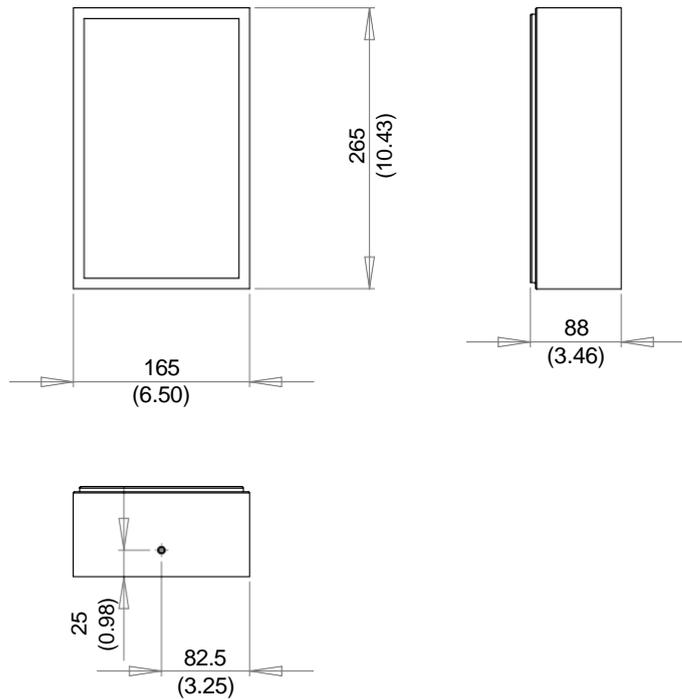
- Монтаж, обслуживание и эксплуатация устройства должны выполняться только квалифицированным персоналом.
- Установленное или определенное на хранение устройство должно быть недоступно для детей; также лица, незнакомые с этим устройством и настоящими инструкциями, не должны выполнять его обслуживание и эксплуатацию.
- При вскрытии устройства нужно соблюдать меры предосторожности в отношении статических разрядов.
- При техобслуживании устройства отсоединить разъем Ethernet.
- Перед началом работы с устройством проверить, что все кабели подсоединены правильно и не повреждены.
- Не вносить изменений в конструкцию устройства и не вскрывать корпус.
- Устройства, относящиеся к другой заземляющей сети, нельзя соединять с разъемами устройства.
- Устройство и разъемы могут подвергаться высоким пиковым переходным напряжениям. Устройство должно устанавливаться надлежащим образом внутри помещений, где оператор не может соприкоснуться с неизолированными проводами.
- Все подсоединенные контуры должны отвечать требованиям SELV (безопасное сверхнизкое напряжение) и LPS (источник ограниченной мощности) по IEC/ EN 60950-1, и требованиям к контурам ES1, PS2, и Приложения Q (источник ограниченной мощности) по IEC/EN/UL 62368-1.
- Все изменения или модификации, специально не разрешенные стороной, отвечающей за соответствие, могут привести к прекращению права пользователя на эксплуатацию оборудования.
- Это изделие класса А (стандарт EN 55032). В домашних условиях оно может вызвать радиопомехи. В этом случае пользователь должен предпринять соответствующие меры.
- Настоящее оборудование испытано и признано соответствующим пределам для цифрового устройства класса А в соответствии с частью 15 Правил Федеральной комиссии связи (FCC). Эти пределы обеспечивают надежную защиту от вредных помех при эксплуатации оборудования в коммерческой инфраструктуре. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию радиочастот, и если его монтаж производился не в соответствии с данным руководством, может вызывать вредные помехи для радиосвязи. Работа оборудования в жилых районах может вызвать вредные помехи. В этом случае пользователь должен выполнить корректирующие действия за свой счет.

Инструкции по монтажу

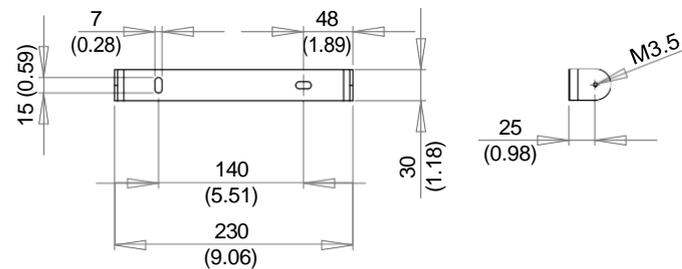
- Не устанавливать устройство на ненадежных стенах или поверхностях, которые могут не выдержать вес устройства.
- При использовании дюбелей нужно обязательно тщательно прочищать отверстия в стенах после сверления.
- Устройство можно использовать только в помещении.
- Не помещать устройство там, где оно может отсыреть или увлажниться, избегать запыленных, влажных и слишком нагретых мест ("Технические данные", см. TE | 1).
- Кабель Ethernet можно подсоединять только к внутренней сетевой среде, где маловероятны слишком высокие переходные напряжения.
- Использовать только экранированные кабели Ethernet.
- При установке, монтаже и конфигурировании соблюдать стандарты страны, где устанавливается изделие.
- Момент затягивания для двух установочных винтов составляет 0,3 Нм.

Размеры

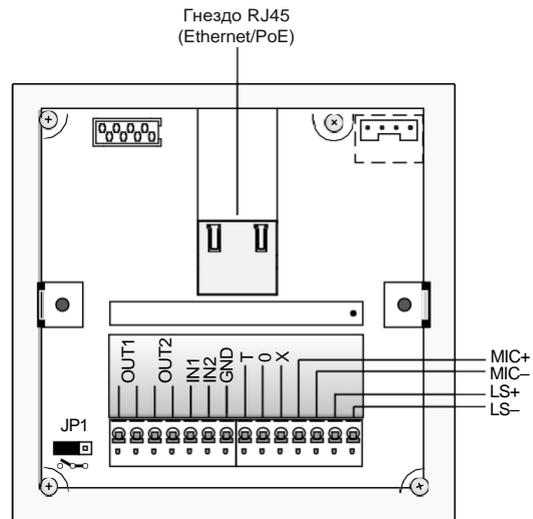
Единицы измерения: мм (дюймы), не масштабировать!



Закрепление монтажной скобы



Соединения (вид сзади)



Примечание

- **OUT 1** имеет заводскую настройку как нормально разомкнутый контакт. Через переключку JP1 выход может быть преобразован в нормально замкнутый контакт.
- **OUT 2** имеет заводскую настройку как нормально разомкнутый контакт.
- Требуется PoE (см. “Технические данные” на стр. ТЕ | 1).

Внимание

Контакт с пружинным зажимом может быть поврежден при вставлении отвертки в кабельный просвет.

AFLS 10H SC W

Дополнительная информация

Конфигурация через IP Station Config

Выполнить действия внизу, чтобы AFLS 10HSC W работало как устройство SIP или IoTIP:

- Кликнуть на **Query stations** для индицирования всех подписчиков в сети.
- В колонке **BootMode** выбрать рабочий режим для AFLS 10HSC W. Имеются следующие опции:
 - **Boot as SIP (загрузить как SIP)**: AFLS 10HSC W работает как устройство SIP.
 - **Boot as IoTIP: (загрузить как IoTIP)**: AFLS 10HSC W работает как устройство IoTIP.

Конфигурация через CCT 800

Общая конфигурация

Перед настройкой AFLS 10HSC W выполнить следующие действия:

- Получить текущую конфигурацию.
- Перейти на: **Subscriber > Station properties > IP-Terminals** (Подписчик > Свойства станции > Терминалы IP)
- Выполнить конфигурацию IP для AFLS 10HSC W.

Конфигурация громкости

Если конфигурируется режим вызова OpenDuplex®, рекомендуется установить уровень громкости на максимум "7". Для этого выполнить следующее:

- Перейти на: **Subscriber > Audio - Features > tab Duplex, Simplex, Full Duplex** (Подписчик > Характеристики аудио > таб. Дуплекс, Симплекс, Полный Дуплекс)
- Во всплывающем перечне **Full Duplex limit** выбрать опцию "7".

Для обеспечения наибольшего удобства вызова рекомендуется активировать функцию IVC ("Интеллектуальное регулирование громкости"). Для этого выполнить следующее:

- Перейти на: **Subscriber > DSP-Features > tab voice control** (Подписчик > Характеристики DSP > таб. Голосовой контроль)
- Проверить, что чек-бокс **IVC** активирован.

Примечание

Более подробно о конфигурации через CCT 800, см. Руководство "**Intercom Server Configuration**" (конфигурация переговорного устройства)..

Конфигурация через web-интерфейс

В рабочем режиме в качестве устройства SIP внутренний микрофон AFLS 10H SC W задается по умолчанию.

Качество. Надежность. Интеллект.

Изделия COMMEND разрабатываются и производятся компанией Commend International в Зальцбурге, Австрия.

Процессы разработки и производства сертифицированы в соответствии с **EN ISO 9001:2015**.

Представленные здесь технические данные предназначены только для информации и не имеют обязывающей силы. Они могут меняться, как с технической, так и с иной стороны. IoTIP®, OpenDuplex® и Commend® - торговые марки, зарегистрированные Commend International GmbH. Прочие бренды или наименования изделий являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующего владельца и не отмечены специально в таком качестве.



Мощная сеть по всему миру

COMMEND представлена по всему миру локальными партнерами Commend и помогает повышать безопасность и коммуникацию путем своих специально разрабатываемых систем.

www.commend.com